



FRANÇOIS SARRE

Lou Moussur e lo jôno Barjeiro

Chanson limousine dialoguée (Français et Patois)

Reconstituée et harmonisée pour solo ou duo

Par François SARRE

mf *2. mazurka*

Chant

mf *2. mazurka*

Piano

LUI: > ELLE:

rit. *a tempo*

I: Bon-jour, Bergerette! A-di-cha, Moussur!

I

LUI:
Bonjour, bergerette!

ELLE:
Adichia, moussur!

LUI:
Que fais-tu seulette
Dans ce bois obscur?

ELLE:
Io fiale mo counelio
En gardan moû moûtou,
Garnisse mo houletto
De lâ pû brovâ flour!

LUI: *rit.* ELLE: *a tempo*

sur! Que fais-tu seulette dans ce bois obscur? Io fiale mo counelio en

II

LUI:
Quels sont, jeune fille,
Tes amusements?
Coquette et gentille,
N'as-tu pas d'amants?

ELLE:
Mâ, Moussur, ah! pecaïre!
Que me dizei-vous qui?
Nou, jomâi lo mio maïre
Ne m'en ovio tan di!

rit. *a tempo*

gardan moû moûtou! Gar-nisse mo houletto De lâ pû brovâ flour.

III

LUI:
J'admets que ta mère
Ne t'en parle pas;
Mais ton cœur, ma chère,
Y songe tout bas!...

ELLE:
Si moun cœur ei sei lingo,
Moun che o de lâ den...
O counei sur lour mino
Trounpeur e bravo gen!

IV

LUI:
Ton chien, belle ingrante,
Plus humain que toi,
Me lèche, me flatte,
Se tient près de moi.

ELLE:
Si moun che vous caresso,
Io sabe lou perque:
De din votro poucheto
O sen quaûque crouste.

V

LUI:
Ne sois pas cruelle:
Vois mon triste sort!
A tes pieds, la belle,
Veux-tu donc ma mort?

ELLE:
Ah! Si vous sei malaûde,
Io n'iraî be querî
Vite l'apouticaire
Ni maï lou medeci!

VI

LUI:
Point d'apothicaire
Ni de médecin:
Ton cœur, la bergère,
Guérira le mien.

ELLE:
Moussur, queu beu lingage
Me di que sei plo fi;
Mâ co siro pu sage:
Seguei votre chomî!